|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Invest in**  D:\stary_dysk\LOGO\logo2.png | LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU  SITE CHECK LIST (Office Space)  Centrum Obsługi Przedsiębiorców, +48 (86) 2156852, [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl), [www.biznes.um.lomza.pl](http://www.biznes.um.lomza.pl) | |
| Położenie  Location | Nazwa lokalizacji oraz numery działek  Site name and plot numbers | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Dokładny adres  Address | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Miasto / Gmina  Town / Commune | Łomża |
| Województwo Province (Voivodship) | Podlaskie |
| Powierzchnia nieruchomości  Area of property | Dostępna powierzchnia (m2) Max. area available (m2) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Liczba kondgnacji w budynku  The number of floors in the building | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Winda w budynku (T/N) Elevator in the building (Y/N) | Wybierz element. |
| Informacje dotyczące nieruchomości  Property information | Orientacyjna cena sprzedaży [PLN/m2] włączając 23% VAT Approx. selling price [PLN/m2]including 23% VAT | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Orientacyjna cena wynajmu [PLN/m2] włączając 23% VAT Approx. rental price [PLN/m2]including 23% VAT | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Właściciel / właścicieleOwner(s) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Stan (rynek pierwotny, wtórny)  Condition (primary, secoundary market) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Przeznaczenie  Purpose | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Obecne użytkowanie Present usage | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Połączenia transportoweTransport links | Odległość od centrum miasta  Distance from city center | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure | Elektryczność, gaz, woda, kanalizacja, internet na terenie Electricity, gas, water supply, sewage discharge, internet etc. | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Dodatkowe informacjeAdditional information | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |
| Osoby do kontaktuContact person | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |

Do oferty należy załączyć od 1 do 5 zdjęć przedstawiających nieruchomość. Forma: jpg, png, pdf

Minimalna rozdzielczość: 1024 x 768 pikseli

Maksymalny rozmiar pliku: 1,5 MB

Za treści zamieszczone w powyższym formularzu odpowiada ogłoszeniodawca.

Ofertę należy wysłać na e-mail: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) lub bezpośrednio na adres Urząd Miejski w Łomży, Centrum Obsługi Przedsiębiorców, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

z dopiskiem:

„ Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Urząd miejski w Łomży moich danych osobowych umieszczonych w załączonym formularzu do celów promocji terenów inwestycyjnych. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o dobrowolności podania danych, które są niezbędne do realizacji w/w celu. Zostałem/am poinformowany/a o prawie wglądu do podanych danych oraz możliwości ich poprawienia”.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent miasta Łomża. Podane dane wykorzystywane będą wyłącznie we wskazanym wyżej celu.

The offer must be accompanied by 1 to 5 photographs depicting property. Format: jpg, png, pdf

Minimum resolution: 1024 x 768 pixels

Maximum file size: 1,5 MB

Responsibility for the content of above form belongs to the advertiser.

The offer must be sent to the e-mail address: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) or directly to the following address: The City Hall of Łomża, Entrepreneurs Assistance Centre, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

With a note:

“Hereby I agree to the processing by the City Hall of Łomża my personal data included in the attached form for the purpose of promoting the investment area. I also confirmed, that I have been informed of the voluntary administration of data, that its necessary for implementation of above objectives. I have been informed about the rights to access to the data and the ability to correct them”.

Personal data administrator is the Mayor of Łomża City. The given data will be used exclusively in the mentioned above order.

……………………………………….

(podpis / signature)